

Assemblea federale

I Consigli legislativi si sono riuniti in sessione invernale (6ª sessione della 49ª legislatura) lunedì 26 novembre 2012, alle 14.30 il Consiglio nazionale e alle 16.15 il Consiglio degli Stati.

Elezioni

Consiglio nazionale 26 novembre 2012

Gregor Anton Rutz, originario di Zollikon (ZH) e Wildhaus (SG), lic. iur., imprenditore, domiciliato a Zollikon (in sostituzione del dimissionario Bruno Zuppiger)

Daniel Stolz, originario di Basilea, direttore, domiciliato a Basilea (in sostituzione del defunto Peter Malama)

Il Consiglio nazionale ha eletto alla presidenza Maya Graf, originaria di Adelsboden e Sissach, assistente sociale diplomata, domiciliata a Sissach, finora prima vicepresidente; ha inoltre eletto primo vicepresidente Ruedi Lustenberger, originario di Romoos (LU), maestro falegname diplomato, imprenditore, domiciliato a Romoos, e secondo vicepresidente Stéphane Rossini, originario di Valcolla, lic. sc. pol. e dr. sc. soc., professore, domiciliato a Haute-Nendaz

Consiglio degli Stati 26 novembre 2012

Il Consiglio degli Stati ha eletto alla presidenza Filippo Lombardi, originario di Airolo, giornalista, domiciliato a Melide, finora primo vicepresidente; ha inoltre eletto primo vicepresidente Hannes Germann, originario di Merishofen, dipl. oec., economista, domiciliato a Opfertshofen, e secondo vicepresidente Claude Hêche, originario di Cornol, domiciliato a Courroux

Il 5 dicembre 2012 l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Consiglio federale

Presidente della Confederazione per il 2013

Ueli Maurer, vicepresidente del Consiglio federale

Vicepresidente del Consiglio federale per il 2013

Didier Burkhalter, consigliere federale

Il 12 dicembre 2012 l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Segretario generale dell'Assemblea federale. Conferma dell'elezione

Philippe Schwab

Tribunale federale. Presidenza e vicepresidenza

Presidente per il biennio 2013/2014: Gilbert Kolly

Vicepresidente per il biennio 2013/2014: Ulrich Meyer

Tribunale federale. Giudice non di carriera (per il resto del periodo amministrativo 2009–2014)

Rolf Benz, originario di Schlatt (TG), dr. iur., domiciliato a Winterthur

Autorità di vigilanza sul Ministero pubblico della Confederazione.

Due membri (per il resto del periodo amministrativo 2011–2014)

Isabelle Augsburg-Bucheli, dr. iur., originaria di Langnau i. E., domiciliata a Bienne e Hanspeter Uster, avvocato e notaio, originario di Baar (ZG), domiciliato a Baar

La sessione invernale si è chiusa venerdì 14 dicembre 2012.